



# GREEN Mekong စီမံချက်

## မဲခေါင်ဒေသရှိ အခြေခံလူတန်းစား သာတူညီမျှရှိစေရေးနှင့် အဆင့်မြင့်ကွန်ရက်

### နောက်ခံသမိုင်း

မဲခေါင်မြစ်ဝှမ်းအောက်ပိုင်းရှိသစ်တောများသည် ဒေသတစ်ခုလုံး၏ တစ်ဝက်နီးပါးအထိဖုံးလွှမ်းနေပြီး၊ သစ်တောကို မှီခိုနေရသည့် လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သော လူမှုစီးပွားရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအကျိုးကျေးဇူးတို့ကို ပံ့ပိုးပေးနေပါသည်။ ဤသစ်တောများသည်ရည်ရွယ်ချက်တမျိုးမျိုးဖြင့် မြေရှင်းလင်းခြင်း၊ ရေရှည်တည်တံ့မှုမရှိသည့် သစ်ထုတ်ခြင်းနှင့် အမဲလိုက်ခြင်း၊ ကြီးမားကျယ်ပြန့်သည့် အခြေခံအဆောက်အအုံတည်ဆောက်ခြင်း၊ တောမီးလောင်ခြင်းနှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲခြင်းတို့၏ ခြိမ်းခြောက်မှုများကို နေ့စဉ်နှင့်အမျှပို၍ပို၍ခံနေရပါသည်။ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်လျော့ပါး သက်သာစေရန် ဆောင်ရွက်ရာ၌ သစ်တောများကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်းကို တွက်ကြေးကိုင်သည့်ရေရှည်ချဉ်းကပ်မှုနည်းလမ်းအဖြစ် ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းမှ အလေးထားလာကြသည်။ သို့သော် သစ်တောကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်များချမှတ်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းများတွင် ဒေသခံများ၏ လိုအပ်ချက်၊ ရည်မှန်းချက်၊ ကျွမ်းကျင်မှု၊ အသိပညာဗဟုသုတနှင့် ပူးပေါင်းပါဝင်မှုတို့ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားမှု မရှိသည့် အတွက် ကျရှုံးမှုများ ကိုလည်း ကြုံတွေ့ရ ပါသည်။ လူသန်းပေါင်းများစွာမှ သစ်တောများပေတွင် မှီခိုမှုပြုနေရသည့် မဲခေါင်မြစ်ဝှမ်းအောက်ပိုင်းရှိ သစ်တောများကို ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရန်၊ ကာဗွန် ဓာတ်ငွေ့ထုတ်လွှတ်မှု လျော့ချရန်နှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကို လျော့နည်းသက်သာစေရန် ဖော်ဆောင်သည့်မူဝါဒများနှင့် မဟာဗျူဟာများတွင် ဒေသခံများမှ တက်ကြွစွာပါဝင်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ ဖြစ်ပေါ်လာလျှင် အောင်မြင်မှုရှိပါလိမ့်မည်။

**ဖြိုင့်သုံးသပ်ချက်** အမေရိကန် နိုင်ငံတကာဖွံ့ဖြိုးမှုအေဂျင်စီ(USAID) မှ အထောက်အပံ့ ပြုသည့် မဲခေါင်ဒေသ အခြေခံလူတန်းစားများ သာတူညီမျှ ရှိမှုနှင့် အဆင့်မြင့်ကွန်ရက် (GREEN Mekong) စီမံချက်သည် မဲခေါင်မြစ်ဝှမ်းအောက်ပိုင်းဒေသရှိ မူဝါဒချမှတ်သူများနှင့် အခြေခံလူတန်းစား အကျိုးစီးပွားဖက် များအား သစ်တောအခြေခံသည့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ် လျော့ပါးသက်သာစေရေးအတွက် နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ၊ ဒေသဆိုင်ရာ အကျိုးစီးပွားဖက် လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် ထိရောက်စွာထိတွေ့ပါဝင်နိုင်ရန် စွမ်းဆောင်ရည်တည်ဆောက်ပေး၍ ဒေသတွင်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ၊ အချက်အလက်မျှဝေခြင်းနှင့် ကွန်ရက်ဖြန့်ကျက်ခြင်းတို့ကို အားပေးမြှင့်တင်ပေးသည်။

**ဒေသဆိုင်ရာချဉ်းကပ်မှု** GREEN Mekong စီမံချက်သည် မဲခေါင်မြစ်ဝှမ်းအောက်ပိုင်းရှိ ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအို၊ မြန်မာ၊ ထိုင်းနှင့်ဗီယက်နမ် နိုင်ငံများအားလုံး၌ ၎င်း၏စွမ်းဆောင်ရည်တည်ဆောက်မှု၊ သတင်းအချက်အလက်မျှဝေမှုနှင့် မူဝါဒဆိုင်ရာလုပ်ငန်းစဉ်များဖြင့် ဒေသဆိုင်ရာချဉ်းကပ်မှုများပြုလုပ်၍ သစ်တော အခြေခံရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု လျော့ပါးသက်သာခြင်း သာတူညီမျှရှိစေရေးကို အခြေခံသည့် ဒေသဆိုင်ရာသင်ယူမှု၊ လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးမှု၊ ဒေသတွင်း ဆွေးနွေးပွဲနှင့် ဆက်သွယ်ရေးစကြိုတို့အား ရေရှည်တည်တံ့စေရန်ဆောင်ရွက်ပါသည်။

**ရည်ရွယ်ချက်** GREEN Mekong စီမံချက်သည် သစ်တောအခြေခံရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ် လျော့ပါးသက်သာစေခြင်းအတွက် နိုင်ငံနှင့်ဒေသဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ အစီအစဉ်ရေးဆွဲမှု၊ သင်ယူမှု၊ မူဝါဒဆွေးနွေးမှုနှင့် လုပ်ဆောင်မှုများ၌ သာတူညီမျှရှိစေရေးပေါင်းစည်းမှုနှင့် ထောက်ပံ့အားပေးမှု ပြုနိုင် စေရန် မူဝါဒချမှတ်သူများနှင့် အခြေခံလူတန်းစား စီးပွားဖက်များ၏ စွမ်းဆောင်ရည်တိုးမြှင့်ပေးရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ အောက်ပါ ရည်ရွယ်ချက်(၃)ရပ် ပြည့်မီ စေရန် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များရေးဆွဲထားပါသည်။

- သာတူညီမျှဖြစ်စေရေးပေါင်းစည်းမှုများဖြင့် သစ်တောအခြေခံရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်လျော့ပါးသက်သာစေခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်နိုင်ငံနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ မူဝါဒလုပ်ငန်းစဉ်များကိုအားကောင်းလာအောင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- သစ်တောအခြေခံရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ် လျော့ပါးသက်သာစေရန်၌ သာတူညီမျှဖြစ်မှုကိုထောက်ပံ့အားပေးရန် အများပြည်သူ လူမှုအဖွဲ့အစည်းတို့(CSOs)၏ စွမ်းဆောင်ရည်အားကောင်းလာအောင်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်
- သစ်တောအခြေခံရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်လျော့ပါးသက်သာစေခြင်းဆိုင်ရာသာတူညီမျှရှိစေရေး၌ အကျိုးတူစီးပွားဖက်များ၏ နားလည် သဘောပေါက်မှုကိုမြှင့်တင်ပေးခြင်း

**အချိန်ကာလ** GREEN Mekong စီမံချက်သည်(၃)နှစ် စီမံကိန်း ဖြစ်ပါသည်။(အောက်တိုဘာ ၂၀၁၂ မှ စက်တင်ဘာ ၂၀၁၅)





**GREEN Mekongစီမံခန့်ခွဲရေးအဖွဲ့အစည်း၏အဓိကကျသည့်အောင်မြင်မှုများရရှိရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။**

- သစ်တောအခြေခံရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု ဖြစ်စဉ်လျော့ပါးသက်သာစေရေး၌ သာတူညီမျှရှိစေရေးဆိုင်ရာ အခြေခံလူတန်းစား အကျိုးစီးပွားဖက်များ၏ အမြင်ရှုထောင့်များကို အနည်းဆုံး(၃)နိုင်ငံရှိ မူဝါဒချမှတ်သူများမှ ဆက်သွယ်ခြင်း၊ ဖလှယ် ခြင်းနှင့် နားလည်ခြင်း လုပ်ဆောင်နိုင်သည့် နိုင်ငံအဆင့် လေ့လာသင်ယူရေး မူဝါဒစကြိုတစ်ခု တည်ဆောက်ရန်၊
- သစ်တောအခြေခံ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်များ လျော့ပါးသက်သာစေရေးတွင် အခြေခံလူတန်းစားများ၏ ကိစ္စရေးရာများအပေါ် မူဝါဒအကြံပြုထောက်ခံမှု အနည်းဆုံး (၂) ချက်ကို အာဆီယံ(ASEAN) ဒေသဆိုင်ရာ မူဝါဒဆွေးနွေးပွဲဖိုရမ်နှင့် ကွန်ရက်၌ ဆွေးနွေးတင်ပြရန်၊
- သစ်တောအခြေခံရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်များ လျော့ပါးသက်သာစေရေး၌ သာတူညီမျှရှိစေရေးနှင့် အခြေခံလူတန်းစား အကျိုးစီးပွားဖက်များထံ ဆွေးနွေးမှု လွယ်ကူအဆင်ပြေစေရေးအတွက် အနည်းဆုံး(၄)နိုင်ငံမှ လူမှုအဖွဲ့အစည်း(၂၀)ကိုသင်တန်းပေးရန်၊
- သစ်တောအခြေခံသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ် လျော့ပါးသက်သာစေရေးနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အခြေခံလူတန်းစား အကျိုးစီးပွားဖက်များ၏ အမြင်သဘောထားများကို သက်ဆိုင်ရာဒေသရှိ မူဝါဒ ချမှတ်သူများ ထံသို့ စုဆောင်းပြုစုခြင်း၊ နည်းဖော်ထုတ်ခြင်း၊ ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ခြင်းများအတွက် အနည်းဆုံး(၄)နိုင်ငံမှ လူမှုအဖွဲ့အစည်း(၁၀)ဖွဲ့ကို တိုက်ရိုက်ထောက်ပံ့ရန်၊
- သစ်တောအခြေခံ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်များ လျော့ပါးသက်သာစေရေး၌ သာတူညီမျှရှိစေရေးဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကို အနည်းဆုံး တစ်သီးပုဂ္ဂလ လူအယောက်(၁၀၀၀၀)မှ အမြောက်အများသိရှိ ရယူနိုင်ရန်၊
- သစ်တောအခြေခံသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်များ လျော့ပါးသက်သာစေရေး၌ ပို၍သာတူညီမျှရှိစေရေးအတွက် ကျား၊မအခွင့် အရေးဆိုင်ရာကို သတ်သတ်မှတ်မှတ်ထည့်သွင်း ဖော်ဆောင်ရန်၊
- သစ်တောအခြေခံသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ် လျော့ပါးသက်သာစေရေး၌ သာတူညီမျှရှိစေရေး အားပေးအားမြှောက်ပြုရာ၌ လေ့လာတွေ့ရှိမှုနှင့် အကောင်းဆုံးဖော်ဆောင်မှုများကို မျှဝေဖလှယ်ပေးနိုင်မည့် တစ်နိုင်ငံလုံးနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ အဆင့်မြင့်ကောင်းမွန်သည့် ကွန်ရက် ရှိစေရန်

**ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ**

GREEN Mekongစီမံခန့်ခွဲရေး  
 RECOFTC – လူနှင့်သစ်တောဗဟိုဌာန  
 စာတိုက်သေတ္တာအမှတ်၁၁၁၁၊ ကစက်ဆတ်စာတိုက်၊  
 ဗဟန်းယိုထင်လမ်း၊  
 ဘန်ကောက် ၁၀၉၀၃၊ ထိုင်းနိုင်ငံ  
 တယ်လီဖုန်း: +၆၆ (၀) ၂ ၉၄၀ ၅၇၀၀ လိုင်းခွဲ ၃၂၄၂  
 အီးမေးလ်: green.mekong@recoftc.org

**ရန်ကုန်ရုံး** - မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းရုံး၊  
 ဘုရင့်နောင်လမ်း၊ အနောက်ကျိုကျန်း၊  
 အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
**နေပြည်တော်ရုံး** - သစ်တောသုတေသနဌာန၊  
 ရေဆင်း၊ နေပြည်တော်  
 တယ်လီဖုန်း + ၉၅ (၆၇) ၄၁၆၅၂၃ / ၄၁၆၅၂၄

**အင်တာနက်ဝက်ဘ်ဆိုက်:** <http://www.recoftc.org/site/resources/GREEN-Mekong/>